

SVETA DRUŽINA

Svete maše

Nedelja, 26. dec.: SVETA DRUŽINA; Štefan, muč.

- 8.15 + Štane Pleško obl., družina Pleško
+ Štefan Bokan, žena Sidonija Bokan
+ Družine Verdnik in Soršak, L. in M. Soršak
+ Družine Sevšek in Šuštaric, družina Sevšek
+ Dragica Bolko, N.N.
+ Edi Ferkulj, društvo Tabor
+ Stane Pahulje, žena
+ Milka Starc, Mihaela in Viktor Krampelj
- 9.45 + Franc Udovič obl., sestra Eleonora
+ Ivan Horvat, žena
+ Božo in Štefka Cerar, Silva Hudovernik
+ Bratje Stajan, sestra Rozalija
+ Franc Ludvik obl., žena z družino
+ Družina Zlate, družina Marija Jereb
+ Franc Lorber, družina Jože Lorber
+ Lojze Kramar obl., žena in otroci
+ Štefan Nerad, žena z družino
+ Štefan Matajič, Ana Matajič
+ Emilija in Ludvik Franc, hčerke z vnukinjjo
+ Leopold Hudovernik, Silva Hudovernik
+ Edi Ferkulj, družina Škrajnar
+ Janez Blas, Dragica Hribar
+ Robert Rakuša obl., starši
+ Milka in Ivo Medved, družina Darko Medved
+ Štefan in Marija Štajdohar, hčerka
+ Milan Gustinčič obl., žena z otroci
- 11.15 For Parishioners
+ Steve Bokan, wife Barica
+ Edward Pringle, family Pringle
+ Ivanka Špringer-Špes, husband Ciril
+ Toni Škrt obl., wife and children
+ Štefi Škrajnar, granddaughter Tatjana

Pon., 27. dec.: BOŽ. OSMINA; JANEZ, apostol, evan.

- 8.00 + Jože Jaklič, Ivanka Bančič
+ Ani in Edi Ferkulj, J. in T. Vale
+ Ivanka Špringer, Silvi in Marjan Kolarič
+ Mihael in Maksa Žagar, M. Ž.

Torek, 28. dec.: BOŽ. OSMINA; NEDOLŽNI OTROCI

- 8.00 + Ana Stezinar obl., sin z družino
+ Alojzija Stariha obl., Marija Stezinar
+ Ana Pilih (7. dan), sin Jože z družino

10.00 (pogrebna) + Sabina Horvat

Sreda, 29. dec.: BOŽ. OSMINA; TOMAŽ BECKET, škof

- 8.00 + Dobrotniki, Marijine sestre
+ Rudi Kuš, družina Lojze Stajan
+ Ivanka Špringer, Toni in Marija Žižek
+ Karla Merhar, K. M.

Čet., 30. dec.: BOŽ. OSMINA; VINCENCIJA, red. ust.

- 8.00 + Peter Vidic obl., starši
+ Ivanka Špringer-Špes, Betty DaCosta
+ Ivanka Špringer, Kathy Rendulich

Petek, 31. dec.: BOŽ. OSMINA; SILVESTER I., papež

- 8.00 + Ludvik Pahulje, J. in T. Vale (2. SV. VEČER)
+ Ivanka Špringer, Toni in Marija Žižek
+ Ana Pilih, Ivanka Bančič
V zahvalo za prejete dobrote, Mia Ferkul

- 5.00 + Franc Udovič, Anka Udovič
+ Starši Tekavčič, hčerke
+ Emilija Franc, Justina Žagar
+ Družina Ludvik, družina Milan Ludvik
+ Jože Kolenko, Agata Žoldoš

Sobota, 1. januar: MARIJA, BOŽJA MATI - Novo leto

- 8.15 + Julka Kralj, J. K. (3. SVETI VEČER)
+ Aleksander Koželj, Marija Koželj
Za zdravje staršev Sebanc, Peter z družino
- 9.45 + Jože in Ana Krevs, sin Jože z družino
+ Lojze Rigler, žena z družino
+ Kristina Potočnik, družina Potočnik
+ Marija Župančič, cerkveni pevski zbor
+ Alojz Stajan, Tone in Iva Kastelic
Za zdravje staršev Rozman, Mimi z družino
- 11.15 For parishioners
+ Ignac Hozjan, family Š. & T. Vinčec
+ Jože Jaklič, Milka Mate & family
+ Emil Kraker and parents, family Žagar

Ni večerne svete maše

Nedelja, 2. januar: GOSPODOVO RAZGLAŠENJE

- 8.15 + Ani in Edi Ferkulj, Stanka Koželj z družino
+ Anton Hribar, žena z družino
+ Starši Cek in Teršelič, druž. Teršelič
+ Anton Cek in Mary Grbovec, druž. Teršelič
+ Jessica Sroka obl., Marija Movrin
- 9.45 + Mara Bratina obl., Dragica Podobnik
+ Emilija Franc, Joe Krevs
+ Jože in Joško Jereb, družina Marija Jereb
+ Marija Cvetko, družina Skubic
+ Starši Batista, družina A. Muha
+ Jože Jaklič, družina Kuri
+ Lojze Rigler, cerkveni pevski zbor
+ Edward Bric, Tom Kraljič
+ Sabina Horvat, Angela Horvat
- 11.15 For Parishioners
+ Ignac Hozjan, Prekmurska pevska skupina
+ Vid J. Rovnanšek Jr., John Rovnanšek

26. december 2010 Leto A št. 52

Odpev: Blagor vsakomur, ki se boji Gospoda.

Resp.: Blessed is everyone who fears the Lord.

DANES je praznik svete družine, ki nas uči, kako bogato je lahko družinsko življenje, če v njej vladata požrtvovalna ljubezen in spoštovanje. Jožef in Marija se popolnoma žrtvujeta za novorojeno dete in drug za drugega ter tako uresničujeta Božji načrt.

BOŽIČNA OSMINA. Kakor veliko noč, tako tudi božič praznujemo celih osem dni. Vsak dan nam je kot božični dan. Pri sv. maši te dneve molimo ali pojemo slavo. Naj bodo tudi vam vsi dnevi kakor en sam božični dan. "Slava Bogu na višavah in na zemlji mir ljudem!"

V PETEK, 31. decembra, je večerna maša že bo 5h zv., nato pa je silvestrovanje v dvorani.

Dragi župljani in župljanke! Pred nami je **Novo leto 2011**. V njem nam Bog daje čas za rast in milost za spreobrnjenje. Sledimo mu kar z največjo pozornostjo, da bomo deležni njegovega blagoslova, miru in sreče. Na tej poti nismo sami, saj nas ljubeče spremlja naša Nebeška Mati Marija, posebno še v tem letu ko praznujemo 50. let naše župnije.

SREČNO NOVO LETO vam želijo tudi vaši dušni pastirji!

NOVO LETO je v soboto. Ta dan praznujemo **Marijo kot Mater Božjo** ter **svetovni dan miru**. Koliko različnih razlogov za praznovanje! Bodimo Bogu hvaležni, da nam je dal Marijo, ki nas bo vse leto varovala in vodila k Bogu, pri komer bomo našli resnični mir.

Sv. maše so dopoldan, kot ob nedeljah. Večer ne bo.

GOSPODOVO RAZGLAŠENJE ali praznik sv. treh kraljev praznujemo že v nedeljo, 2. januarja. Bodimo tudi mi kralji, ki Novorojenega obiščemo in obdarimo z molitvijo in dobrimi deli. Ne bomo izgubili njegovih darov.

Na predvečer praznika je **tretji sveti večer**. Vabljeni smo k molitvi v družini pri jaslicah in k blagoslovu doma. Stanovanje lahko tudi pokadimo in na vrata s kredo napišemo kratice treh modrih ter novo letnico: 20+G+M+B+10

FOTOGRAFIRANJE ŽUPLJANOV. Zs tiste, ki se še niste slikali, smo pripravili listek, ki ga vzamite, da nanj napišete ime, priimek ter telefonsko številko. Poklicali vas bomo za določitev datuma in ure za slikanje. Slikanje bo v **petek 7. jan.** od 5h do 9h zv., **soboto, 8. jan.** od 9:30 zj. do 3h pop. in **nedeljo, 9. jan.** od 9:30 zj. do 3h pop. Za 50-letnico župnije pomagajte pripraviti lepo spominsko knjigo!

SLOVENSKI MARIJANSKI KOLEDAR dobite v cerkveni veži (\$5.00). Tudi **MOHORJEVE knjige**, (paket je \$75.00), **MOH.KOLEDAR** (\$20.00) in **PRATIKA** (\$10.00).

ŽUPNIJSKA K.Ž.L.: Odbor se izkreno zahvaljuje vsem gospem za pomoč, pecivo in ostale dobrote. Hvala tudi za prodajo peciva in potic ter vsem, ki ste podprli naše delo!

NEDELJSKE KUVORTE za leto 2011 so v cerkveni veži. Kdor želi kuverte na novo, jih lahko dobi v župnišču.

'DAR MISIJONARJU': Hvala za vaš dar! Še je čas da oddate vaš dar za misijonarja.

SILVESTROVANJE bo ta petek, 31. decembra, v naši dvorani. Igral bo ansambel *Murski Val*. Vstopnice po \$80.00 dobite v cerkveni pisarni. Povabite prijatelje in praznujte Novo leto z nami!

www.ourladyofmm.com

FEAST: Today we celebrate the Feast of the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph. This feast is the natural continuation of the Christmas Season. The readings of today reflect on aspects of family including the duties and blessings that come about as a result of the faithful living of family life. On this feast day the Church presents the Holy Family to us as a model for our own family life. Joseph was the head of the Holy Family and provided for Mary and Jesus with the work of his hands. Mary took care of her family in the home at Nazareth and it was she who would have taught Jesus the Scriptures and prayers of their people when he was very young. Jesus saw work sanctified through the example of his earthly parents, who did all things well in the ordinary circumstances of daily life. Let us ask God's blessings on our own families.

NEW YEAR'S GREETING: *Dear parishioners, may God, our Heavenly Father, bless you with constant presence of His only Son, Jesus and his Mother Mary. May God's love accompany you all the days in the New Year. May your hearts and homes be sanctified by His love, goodness, peace and joy!*
Your priests

DONATION Dar Misijonarju: Thank you for your donation for Fr. Pavle Novak and Fr. Joseph MacDonald. If you have not yet contributed, you can still do so.

NEW YEAR'S CELEBRATION will be in our church hall on Friday, December 31st at 7 p.m. Music will be provided by *Murski Val*. Tickets are \$80.00 and there are still some available in the church office. Call us, 416-255-2721.

DONATIONS FOR THE YEAR 2010: In order to be receipted for income tax purposes, all donations for the year 2010 must be received by December 31, 2010. Donations received after that date will be credited to 2011.

OFFERTORY ENVELOPES are available for pick-up in the church vestibule. Please make sure you pick up the right number. If you have not been using offertory envelopes and would like to do so, please call the office.

PARISH 50TH ANNIVERSARY: Additional dates for picture taking are as follows: Friday, Jan. 7th from 5 p.m. to 9 p.m., Saturday, Jan. 8th from 9:30 a.m. to 3 p.m. and Sunday, Jan. 9th from 9:30 a.m. to 3 p.m. Please note that there is **no charge** for this and everyone will get a free Directory. Let us make our 50th Anniversary of our Parish Directory as complete as possible.